I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 652/79

af 29. marts 1979

om det europæiske valutasystems konsekvenser for den fælles landbrugspolitik

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 28, 43 og 235,

under henvisning til Rådets forordning nr. 129 om regningsenhedens værdi og de valutakurser, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitiks rammer (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2543/73 (2), særlig artikel 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen (3),

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (4),

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg (5),

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger :

Ved forordning (EØF) nr. 3180/78 (6) og (EØF) nr. 3181/78 (7) er der indført en regningsenhed med betegnelsen ECU som grundlag for et nyt europæisk monetært system ; denne enhed bør også finde anvendelse inden for den fælles landbrugspolitik ; i henhold til gældende bestemmelser vil ECU'en blive anvendt ved beregning af de monetære udligningsbeløb, og den vil således være bestemmende for det fælles prisniveau ;

ECU'ens værdi svarer ikke til værdien af den regningsenhed (RE), der hidtil har været anvendt ; for at opretholde det fælles prisniveau skal de beløb, der er fastsat i RE, derfor multipliceres med en koefficient udarbejdet på grundlag af forholdet mellem på den ene side centralkurserne for valutaerne i de lande, der er deltagere i aftalen om samordnede flydende kurser, i forhold til den europæiske monetære regningsenhed, og på den anden side centralkurserne for de samme valutaer i forhold til ECU'en, således som dette forhold foreligger på tidspunktet for ikrafttrædelsen af det europæiske monetære system ; for at undgå ændringer i prisniveauet og i andre beløb udtrykt i national valuta er det endvidere nødvendigt at tilpasse de repræsentative kurser ved hjælp af samme koefficient som den, der finder anvendelse på beløb udtrykt i RE ; de for tiden gældende repræsentative kurser inden for landbrugssektoren er fastsat ved forordning (EØF) nr. 878/77 (8), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 643/79 (9) ;

i artikel 2 i Rådets forordning (EØF) nr. 974/71 af 12. maj 1971 om visse konjunkturpolitiske foranstaltninger, der skal træffes inden for landbrugssektoren som følge af den midlertidige udvidelse af grænserne for kursudsving i visse medlemsstaters valutaer (10), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 557/76 (11), er det fastsat, at de monetære udligningsbeløb for de medlemsstater, hvor valutaen er flydende, skal beregnes på grundlag af forskellen mellem den repræsentative og den faktiske kurs reduceret med 1,50 point, hvis valutaen deprecieres ; for at sikre kontinuiteten ved beregning af de monetære udligningsbeløb bør denne regel ligeledes finde anvendelse, såfremt en medlemsstat, hvis deprecierede valuta har været flydende, tilslutter sig de medlemsstater, hvis valutaer holder en indbyrdes a vista-margen på højst 2,25 % ; dette må dog ikke føre til for store frimargener ; endvidere forekommer det hensigtsmæssigt at indføre ideen med en frimargen også for medlemsstater med apprecieret valuta ; det må dog undgås, at der mellem medlemsstaternes priser opstår en for stor forskel, som ikke dækkes af de monetære udligningsbeløb ;

overgangen til det nye system kan medføre visse uforudsete vanskeligheder, som kræver øjeblikkelig handling ; Kommissionen bør derfor bemyndiges til efter

(1) EFT nr. 106 af 30. 10. 1962, s. 2553/62.
(2) EFT nr. L 263 af 19. 9. 1973, s. 1.
(3) EFT nr. C 294 af 8. 12. 1978, s. 2.
(4) EFT nr. C 6 af 8. 1. 1979, s. 64.
(5) Udtalelse afgivet den 19.-20. 12. 1978 (endnu ikke offentliggjort i EFT).
(6) EFT nr. L 379 af 30. 12. 1978, s. 1.
(7) EFT nr. L 379 af 30. 12. 1978, s. 2.
(8) EFT nr. L 106 af 29. 4. 1977, s. 27.
(9) EFT nr. L 83 af 3. 4. 1979, s. 1.
(10) EFT nr. L 106 af 12. 5. 1971, s. 1.
(11) EFT nr. L 67 af 15. 3. 1976, s. 1.

forvaltningskomiteens procedure at træffe de foranstaltninger, der måtte være nødvendige, i givet fald ved fravigelse af gældende bestemmelser;

Rådet har besluttet af udsætte fastsættelsen af priserne for produktionsåret 1979/80 indtil den 30. juni 1979; i forbindelse med denne afgørelse er det vigtigt, at indførelsen af ECU'en i den fælles landbrugspolitik til en begyndelse begrænses til samme periode —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De beløb, der er fastsat i RE med henblik på gennemførelsen af den fælles landbrugspolitik eller særordningerne for samhandelen med varer forarbejdet på grundlag af landbrugsprodukter, udtrykkes i ECU ved hjælp af en koefficient på 1,208953.

Artikel 2

Forordning (EØF) nr. 878/77 ændres således:

a) i artikel 1 og 2a ændres udtrykket »regningsenhed(er)« til »ECU«;

b) i artikel 2a ændres modværdien af de der anførte valutaer til de beløb, som fremkommer ved anvendelsen af den koefficient, der er anført i artikel 1 i nærværende forordning, på de for tiden gældende beløb.

Artikel 3

Forordning (EØF) nr. 974/71 ændres således:

a) I artikel 2, stk. 1, litra b), udgår sidste punktum.

b) I artikel 2 indsættes som stk. 1a:

»1a. Procentsatsen i stk. 1, litra a), reduceres med

— 1,50 point for de medlemsstater, hvis valuta er deprecieret;

— 1 point for de øvrige medlemsstater, hvis valuta revalueres efter ikrafttrædelsen af Rådets forordning (EØF) nr. 652/79 af 29. marts 1979 om det europæiske valutasystems konsekvenser for den fælles landbrugspolitik (1).

Gennemsnittet af procentsatserne i stk. 1, litra b), reduceres med 1,50 point.

For så vidt angår de i stk. 1, litra a), omhandlede medlemsstater anvendes dog procentsatsen 1, så længe den fremkomne procentsats efter fradrag af 1 eller i givet fald 1,50 point, ligger under 1,1, men over 0.

(1) EFT nr. L 84 af 4. 4. 1979, s. 1.«.

Artikel 4

De bestemmelser, der er nødvendige for gennemførelsen af denne forordning, især bestemmelser med henblik på at lette overgangen til det nye monetære system, fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 26 i Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1254/78 (2), eller i givet fald efter fremgangsmåden i den tilsvarende artikel i andre landbrugsforordninger, der indfører en lignende fremgangsmåde, i givet fald ved fravigelse af gældende regler i det omfang og så længe, det er strengt nødvendigt af hensyn til nærværende forordning.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den finder anvendelse fra 9. april til 30. juni 1979.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. marts 1979.

På Rådets vegne

P. MEHAIGNERIE

Formand

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
(2) EFT nr. L 156 af 14. 6. 1978, s. 1.